

О подписании протоколов между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Армения о передаче в собственность Российской Федерации имущества, находящегося в государственной собственности Республики Армения

Постановление · № 795 · от 02.11.2002 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

от 2 ноября 2002 г. N 795

г. Москва

О подписании протоколов между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Армения о передаче в собственность Российской Федерации имущества, находящегося в государственной собственности Республики Армения

Правительство Российской Федерации постановляет:

Одобрить представленные Министерством промышленности, науки и технологий Российской Федерации согласованные с Министерством иностранных дел Российской Федерации, Министерством юстиции Российской Федерации, другими заинтересованными федеральными органами исполнительной власти и предварительно проработанные с Армянской Стороной проекты следующих протоколов (прилагаются):

Протокол между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Армения о передаче в собственность Российской Федерации акций закрытого акционерного общества "Марс", находящихся в государственной собственности Республики Армения;

Протокол между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Армения о передаче в собственность Российской Федерации акций закрытого акционерного общества "Ереванский научно-исследовательский институт математических машин", находящихся в государственной собственности Республики Армения;

Протокол между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Армения о передаче в собственность Российской Федерации акций закрытого акционерного общества "Ереванский научно-исследовательский институт автоматизированных систем управления", находящихся в государственной собственности Республики Армения;

Протокол между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Армения о передаче в собственность Российской Федерации акций закрытого акционерного общества "Научно-исследовательское и производственное предприятие материаловедения", находящихся в государственной собственности Республики Армения;

Протокол между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Армения о передаче в собственность Российской Федерации имущественного комплекса Разданской тепловой электростанции, находящегося в государственной собственности Республики Армения;

Протокол между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Армения о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Армения о порядке передачи имущества, находящегося в государственной собственности Республики Армения, для погашения задолженности по государственным кредитам, предоставленным Правительством Российской Федерации Правительству Республики Армения, от 17 июля 2002 г.

Поручить Министерству промышленности, науки и технологий Российской Федерации провести переговоры с Армянской Стороной и по достижении договоренности подписать от имени

Правительства Российской Федерации указанные протоколы, разрешив вносить в прилагаемые проекты изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства
Российской Федерации М.Касьянов

Проект

ПРОТОКОЛ

между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Армения о передаче в собственность Российской Федерации

акций закрытого акционерного общества "Марс", находящихся в

государственной собственности Республики Армения

Правительство Российской Федерации и Правительство Республики Армения, именуемые в дальнейшем Сторонами,

в целях выполнения Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Армения о порядке передачи имущества, находящегося в государственной собственности Республики Армения, для погашения задолженности по государственным кредитам, предоставленным Правительством Российской Федерации Правительству Республики Армения, от 17 июля 2002 г. с изменениями, внесенными Протоколом от 5 ноября 2002 г., договорились о нижеследующем:

Статья 1

1. Республика Армения передает в собственность Российской Федерации в счет погашения части задолженности по государственным кредитам, предоставленным Российской Стороной Армянской Стороне, принадлежащие ей 100 процентов акций закрытого акционерного общества "Марс", расположенного по адресу: г. Ереван, ул. Раффи, 111, и соответствующий имущественный комплекс, включая земельные участки (далее именуется - имущество).

Армянская Сторона к моменту приема и передачи имущества оформляет и передает в собственность закрытого акционерного общества "Марс" земельные участки, на которых расположен его имущественный комплекс.

Данные о составе передаваемого имущества, а также план с обозначением границ закрепленных за указанным акционерным обществом земельных участков прилагаются* к настоящему Протоколу и являются его неотъемлемой частью.

2. Согласованная Сторонами стоимость имущества составляет 56,29 млн. долларов США.

Указанная сумма является иностранными инвестициями Российской Федерации в Республику Армения.

Закрытое акционерное общество "Марс" получает статус предприятия с иностранными инвестициями в соответствии с законодательством Республики Армения. Его организационно-правовая форма собственности может быть изменена без каких-либо ограничений.

3. Российская Федерация в качестве собственника имущества осуществляет право владения, пользования и распоряжения имуществом, включая право его последующей продажи или передачи третьим лицам. Положения настоящего Протокола сохраняют силу и в полном объеме распространяются на третьих лиц, являющихся резидентами Российской Федерации, без каких-либо ограничений.

4. Армянская Сторона гарантирует, что передаваемое в собственность Российской Федерации имущество свободно от любых долгов, обременений и прав третьих лиц.

* Не приводятся.

Статья 2

1. Российская Сторона уполномочивает Министерство имущественных отношений Российской

Федерации (далее именуется - уполномоченный орган Российской Стороны), а Армянская Сторона - Министерство управления государственным имуществом Республики Армения и Министерство торговли и экономического развития Республики Армения (далее именуются - уполномоченный орган Армянской Стороны) на проведение всех необходимых процедур, связанных с передачей имущества.

2. Уполномоченный орган Российской Стороны осуществляет от имени Российской Федерации права собственника и все действия, вытекающие из положений пункта 3 статьи 1 настоящего Протокола, включая определение номинированного владельца.

Статья 3

1. Передача и прием имущества осуществляются в течение 3 месяцев с даты вступления в силу настоящего Протокола, но в любом случае не позднее 15 марта 2003 г.

2. Армянская Сторона осуществляет регистрацию права собственности Российской Федерации на имущество в течение 15 дней с даты подписания передаточного акта и направляет Российской Стороне официальное извещение о регистрации права собственности Российской Федерации и оригиналы правоустанавливающих документов.

Статья 4

1. После получения официального извещения Армянской Стороны о регистрации права собственности Российской Федерации на имущество и оригиналов правоустанавливающих документов Российская Сторона производит уменьшение размера задолженности Республики Армения перед Российской Федерацией на сумму, указанную в статье 1 настоящего Протокола, в следующем порядке:

в первую очередь уменьшается задолженность по просроченным платежам в погашение основного долга в соответствии с обязательствами Армянской Стороны по Соглашению между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Армения о государственном кредите на 1994 год от 4 июля 1994 г., Соглашению между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Армения о государственном кредите на 1996 год от 23 августа 1996 г., Соглашению между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Армения о реструктуризации задолженности Республики Армения по государственным кредитам, предоставленным Российской Федерацией, от 30 июня 1997 г., Соглашению между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Армения о предоставлении Правительству Республики Армения государственного кредита в 1997 году от 29 августа 1997 г., Соглашению между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Армения о предоставлении Российской Федерацией государственного кредита Республике Армения в 1999-2000 годах от 16 декабря 1998 г. и Соглашению между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Армения о порядке передачи имущества, находящегося в государственной собственности Республики Армения, для погашения задолженности по государственным кредитам, предоставленным Правительством Российской Федерации Правительству Республики Армения, от 17 июля 2002 г. с изменениями, внесенными Протоколом от 5 ноября 2002 г.;

во вторую очередь пропорционально уменьшается задолженность по очередным платежам в погашение основного долга согласно графикам погашения основного долга, предусмотренным указанными соглашениями.

2. Проценты на непогашенную задолженность начисляются на условиях и уплачиваются в сроки, предусмотренные соглашениями, указанными в пункте 1 настоящей статьи.

Статья 5

Армянская Сторона предоставляет закрытому акционерному обществу "Марс" или его правопреемнику:

лицензии и другие правоустанавливающие документы на осуществление уставной деятельности; право на свободное использование правомерно принадлежащих ему денежных средств, на

беспрепятственное их конвертирование в иностранную валюту и перевод в Российскую Федерацию; право на осуществление финансово-хозяйственной деятельности на условиях не менее благоприятных, чем предоставляемые в сфере научно-технической деятельности и промышленного производства юридическим лицам Республики Армения и юридическим лицам любого третьего государства.

Статья 6

1. Результаты научно-технической деятельности и объекты интеллектуальной собственности, созданные в рамках научно-исследовательских и опытно-конструкторских работ и имеющие документальное подтверждение, являются собственностью закрытого акционерного общества "Марс" или его правопреемника.

2. Экспорт готовой продукции, произведенной закрытым акционерным обществом "Марс" или его правопреемником, в Российскую Федерацию и в третьи страны, импорт технологического оборудования, материалов (включая сырье, полуфабрикаты и комплектующие изделия), учебного и вспомогательного имущества и услуг технологического и научно-технического характера, используемых указанным акционерным обществом или его правопреемником в производственной деятельности, освобождаются Армянской Стороной от таможенных пошлин в соответствии с законодательством Республики Армения, действующим на дату подписания Протокола, и осуществляются без квотирования и лицензирования.

Статья 7

Изменения и дополнения вносятся в настоящий Протокол по согласию Сторон и оформляются отдельными протоколами, которые являются его неотъемлемыми частями.

Статья 8

Любые расхождения в толковании или применении настоящего Протокола будут решаться путем переговоров между уполномоченными органами Сторон.

Статья 9

Настоящий Протокол временно применяется с даты подписания и вступает в силу с даты последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Совершено в г. _____ " " _____ 2002 г. в двух экземплярах, каждый на русском и армянском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство За Правительство

Российской Федерации Республики Армения

Проект

ПРОТОКОЛ

между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Армения о передаче в собственность Российской Федерации

акций закрытого акционерного общества "Ереванский научно-исследовательский институт математических машин",

находящихся в государственной собственности Республики Армения

Правительство Российской Федерации и Правительство Республики Армения, именуемые в дальнейшем Сторонами,

в целях выполнения Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Армения о порядке передачи имущества, находящегося в государственной собственности Республики Армения, для погашения задолженности по государственным кредитам, предоставленным Правительством Российской Федерации Правительству Республики Армения, от 17 июля 2002 г. с изменениями, внесенными Протоколом от 5 ноября 2002 г., договорились о нижеследующем:

Статья 1

1. Республика Армения передает в собственность Российской Федерации в счет погашения части задолженности по государственным кредитам, предоставленным Российской Стороной Армянской Стороне, принадлежащие ей 100 процентов акций закрытого акционерного общества "Ереванский научно-исследовательский институт математических машин", расположенного по адресу: г. Ереван, ул. Акопяна, 3, и соответствующий имущественный комплекс, включая земельные участки (далее именуется - имущество).

Армянская Сторона к моменту приема и передачи имущества оформляет и передает в собственность закрытого акционерного общества "Ереванский научно-исследовательский институт математических машин" земельные участки, на которых расположен его имущественный комплекс.

Данные о составе передаваемого имущества, а также план с обозначением границ закрепленных за указанным акционерным обществом земельных участков прилагаются* к настоящему Протоколу и являются его неотъемлемой частью.

2. Согласованная Сторонами стоимость имущества составляет 2,75 млн. долларов США.

Указанная сумма является иностранными инвестициями Российской Федерации в Республику Армения.

Закрытое акционерное общество "Ереванский научно-исследовательский институт математических машин" получает статус предприятия с иностранными инвестициями в соответствии с законодательством Республики Армения. Его организационно-правовая форма собственности может быть изменена без каких-либо ограничений.

3. Российская Федерация в качестве собственника имущества осуществляет право владения, пользования и распоряжения имуществом, включая право его последующей продажи или передачи третьим лицам. Положения настоящего Протокола сохраняют силу и в полном объеме распространяются на третьих лиц, являющихся резидентами Российской Федерации, без каких-либо ограничений.

4. Армянская Сторона гарантирует, что передаваемое в собственность Российской Федерации имущество свободно от любых долгов, обременений и прав третьих лиц.

* Не приводятся.

Статья 2

1. Российская Сторона уполномочивает Министерство имущественных отношений Российской Федерации (далее именуется - уполномоченный орган Российской Стороны), а Армянская Сторона - Министерство управления государственным имуществом Республики Армения и Министерство торговли и экономического развития Республики Армения (далее именуются - уполномоченный орган Армянской Стороны) на проведение всех необходимых процедур, связанных с передачей имущества.

2. Уполномоченный орган Российской Стороны осуществляет от имени Российской Федерации права собственника и все действия, вытекающие из положений пункта 3 статьи 1 настоящего Протокола, включая определение номинированного владельца.

Статья 3

1. Передача и прием имущества осуществляются в течение 3 месяцев с даты вступления в силу настоящего Протокола, но в любом случае не позднее 15 марта 2003 г.

2. Армянская Сторона осуществляет регистрацию права собственности Российской Федерации на имущество в течение 15 дней с даты подписания передаточного акта и направляет Российской Стороне официальное извещение о регистрации права собственности Российской Федерации и оригиналы правоустанавливающих документов.

Статья 4

1. После получения официального извещения Армянской Стороны о регистрации права собственности Российской Федерации на имущество и оригиналов правоустанавливающих

документов Российская Сторона производит уменьшение размера задолженности Республики Армения перед Российской Федерацией на сумму, указанную в статье 1 настоящего Протокола, в следующем порядке:

в первую очередь уменьшается задолженность по просроченным платежам в погашение основного долга в соответствии с обязательствами Армянской Стороны по Соглашению между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Армения о государственном кредите на 1994 год от 4 июля 1994 г., Соглашению между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Армения о государственном кредите на 1996 год от 23 августа 1996 г., Соглашению между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Армения о реструктуризации задолженности Республики Армения по государственным кредитам, предоставленным Российской Федерацией, от 30 июня 1997 г., Соглашению между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Армения о предоставлении Правительству Республики Армения государственного кредита в 1997 году от 29 августа 1997 г., Соглашению между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Армения о предоставлении Российской Федерацией государственного кредита Республике Армения в 1999-2000 годах от 16 декабря 1998 г. и Соглашению между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Армения о порядке передачи имущества, находящегося в государственной собственности Республики Армения, для погашения задолженности по государственным кредитам, предоставленным Правительством Российской Федерации Правительству Республики Армения, от 17 июля 2002 г. с изменениями, внесенными Протоколом от 5 ноября 2002 г.;

во вторую очередь пропорционально уменьшается задолженность по очередным платежам в погашение основного долга согласно графикам погашения основного долга, предусмотренным указанными соглашениями.

2. Проценты на непогашенную задолженность начисляются на условиях и уплачиваются в сроки, предусмотренные соглашениями, указанными в пункте 1 настоящей статьи.

Статья 5

Армянская Сторона предоставляет закрытому акционерному обществу "Ереванский научно-исследовательский институт математических машин" или его правопреемнику:

лицензии и другие правоустанавливающие документы на осуществление уставной деятельности; право на свободное использование правомерно принадлежащих ему денежных средств, на беспрепятственное их конвертирование в иностранную валюту и перевод в Российскую Федерацию; право на осуществление финансово-хозяйственной деятельности на условиях не менее благоприятных, чем предоставляемые в сфере научно-технической деятельности и промышленного производства юридическим лицам Республики Армения и юридическим лицам любого третьего государства.

Статья 6

1. Результаты научно-технической деятельности и объекты интеллектуальной собственности, созданные в рамках научно-исследовательских и опытно-конструкторских работ и имеющие документальное подтверждение, являются собственностью закрытого акционерного общества "Ереванский научно-исследовательский институт математических машин" или его правопреемника.

2. Экспорт готовой продукции, произведенной закрытым акционерным обществом "Ереванский научно-исследовательский институт математических машин" или его правопреемником, в Российскую Федерацию и в третьи страны, импорт технологического оборудования, материалов (включая сырье, полуфабрикаты и комплектующие изделия), учебного и вспомогательного имущества и услуг технологического и научно-технического характера, используемых указанным акционерным обществом или его правопреемником в производственной деятельности, освобождаются Армянской Стороной от таможенных пошлин в соответствии с законодательством

Республики Армения, действующим на дату подписания Протокола, и осуществляются без квотирования и лицензирования.

Статья 7

Изменения и дополнения вносятся в настоящий Протокол по согласию Сторон и оформляются отдельными протоколами, которые являются его неотъемлемыми частями.

Статья 8

Любые расхождения в толковании или применении настоящего Протокола будут решаться путем переговоров между уполномоченными органами Сторон.

Статья 9

Настоящий Протокол временно применяется с даты подписания и вступает в силу с даты последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Совершено в г. _____ " " _____ 2002 г. в двух экземплярах, каждый на русском и армянском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство За Правительство

Российской Федерации Республики Армения

Проект

ПРОТОКОЛ

между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Армения о передаче в собственность Российской Федерации

акций закрытого акционерного общества "Ереванский

научно-исследовательский институт автоматизированных систем управления", находящихся в государственной собственности Республики

Армения

Правительство Российской Федерации и Правительство Республики Армения, именуемые в дальнейшем Сторонами,

в целях выполнения Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Армения о порядке передачи имущества, находящегося в государственной собственности Республики Армения, для погашения задолженности по государственным кредитам, предоставленным Правительством Российской Федерации Правительству Республики Армения, от 17 июля 2002 г. с изменениями, внесенными Протоколом от 5 ноября 2002 г., договорились о нижеследующем:

Статья 1

1. Республика Армения передает в собственность Российской Федерации в счет погашения части задолженности по государственным кредитам, предоставленным Российской Стороной Армянской Стороне, принадлежащие ей 100 процентов акций закрытого акционерного общества "Ереванский научно-исследовательский институт автоматизированных систем управления", расположенного по адресу: г. Ереван, ул. Акопяна, 3, и соответствующий имущественный комплекс, включая земельные участки (далее именуется - имущество).

Армянская Сторона к моменту приема и передачи имущества оформляет и передает в собственность закрытого акционерного общества "Ереванский научно-исследовательский институт автоматизированных систем управления" земельные участки, на которых расположен его имущественный комплекс.

Данные о составе передаваемого имущества, а также план с обозначением границ закрепленных за указанным акционерным обществом земельных участков прилагаются* к настоящему Протоколу и являются его неотъемлемой частью.

2. Согласованная Сторонами стоимость имущества составляет 3,37 млн. долларов США.

Указанная сумма является иностранными инвестициями Российской Федерации в Республику Армения.

Закрытое акционерное общество "Ереванский научно-исследовательский институт автоматизированных систем управления" получает статус предприятия с иностранными инвестициями в соответствии с законодательством Республики Армения. Его организационно-правовая форма собственности может быть изменена без каких-либо ограничений.

3. Российская Федерация в качестве собственника имущества осуществляет право владения, пользования и распоряжения имуществом, включая право его последующей продажи или передачи третьим лицам. Положения настоящего Протокола сохраняют силу и в полном объеме распространяются на третьих лиц, являющихся резидентами Российской Федерации, без каких-либо ограничений.

4. Армянская Сторона гарантирует, что передаваемое в собственность Российской Федерации имущество свободно от любых долгов, обременений и прав третьих лиц.

* Не приводятся.

Статья 2

1. Российская Сторона уполномочивает Министерство имущественных отношений Российской Федерации (далее именуется - уполномоченный орган Российской Стороны), а Армянская Сторона - Министерство управления государственным имуществом Республики Армения и Министерство торговли и экономического развития Республики Армения (далее именуются - уполномоченный орган Армянской Стороны) на проведение всех необходимых процедур, связанных с передачей имущества.

2. Уполномоченный орган Российской Стороны осуществляет от имени Российской Федерации права собственника и все действия, вытекающие из положений пункта 3 статьи 1 настоящего Протокола, включая определение номинированного владельца.

Статья 3

1. Передача и прием имущества осуществляются в течение 3 месяцев с даты вступления в силу настоящего Протокола, но в любом случае не позднее 15 марта 2003 г.

2. Армянская Сторона осуществляет регистрацию права собственности Российской Федерации на имущество в течение 15 дней с даты подписания передаточного акта и направляет Российской Стороне официальное извещение о регистрации права собственности Российской Федерации и оригиналы правоустанавливающих документов.

Статья 4

1. После получения официального извещения Армянской Стороны о регистрации права собственности Российской Федерации на имущество и оригиналов правоустанавливающих документов Российская Сторона производит уменьшение размера задолженности Республики Армения перед Российской Федерацией на сумму, указанную в статье 1 настоящего Протокола, в следующем порядке:

в первую очередь уменьшается задолженность по просроченным платежам в погашение основного долга в соответствии с обязательствами Армянской Стороны по Соглашению между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Армения о государственном кредите на 1994 год от 4 июля 1994 г., Соглашению между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Армения о государственном кредите на 1996 год от 23 августа 1996 г., Соглашению между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Армения о реструктуризации задолженности Республики Армения по государственным кредитам, предоставленным Российской Федерацией, от 30 июня 1997 г., Соглашению между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Армения о предоставлении Правительству Республики Армения государственного кредита в 1997 году от 29 августа 1997 г., Соглашению между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Армения о

предоставлении Российской Федерацией государственного кредита Республике Армения в 1999-2000 годах от 16 декабря 1998 г. и Соглашению между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Армения о порядке передачи имущества, находящегося в государственной собственности Республики Армения, для погашения задолженности по государственным кредитам, предоставленным Правительством Российской Федерации Правительству Республики Армения, от 17 июля 2002 г. с изменениями, внесенными Протоколом от 5 ноября 2002 г.;

во вторую очередь пропорционально уменьшается задолженность по очередным платежам в погашение основного долга согласно графикам погашения основного долга, предусмотренным указанными соглашениями.

2. Проценты на непогашенную задолженность начисляются на условиях и уплачиваются в сроки, предусмотренные соглашениями, указанными в пункте 1 настоящей статьи.

Статья 5

Армянская Сторона предоставляет закрытому акционерному обществу "Ереванский научно-исследовательский институт автоматизированных систем управления" или его правопреемнику: лицензии и другие правоустанавливающие документы на осуществление уставной деятельности; право на свободное использование правомерно принадлежащих ему денежных средств, на беспрепятственное их конвертирование в иностранную валюту и перевод в Российскую Федерацию; право на осуществление финансово-хозяйственной деятельности на условиях не менее благоприятных, чем предоставляемые в сфере научно-технической деятельности и промышленного производства юридическим лицам Республики Армения и юридическим лицам любого третьего государства.

Статья 6

1. Результаты научно-технической деятельности и объекты интеллектуальной собственности, созданные в рамках научно-исследовательских и опытно-конструкторских работ и имеющие документальное подтверждение, являются собственностью закрытого акционерного общества "Ереванский научно-исследовательский институт автоматизированных систем управления" или его правопреемника.

2. Экспорт готовой продукции, произведенной закрытым акционерным обществом "Ереванский научно-исследовательский институт автоматизированных систем управления" или его правопреемником, в Российскую Федерацию и в третьи страны, импорт технологического оборудования, материалов (включая сырье, полуфабрикаты и комплектующие изделия), учебного и вспомогательного имущества и услуг технологического и научно-технического характера, используемых указанным акционерным обществом или его правопреемником в производственной деятельности, освобождаются Армянской Стороной от таможенных пошлин в соответствии с законодательством Республики Армения, действующим на дату подписания Протокола, и осуществляются без квотирования и лицензирования.

Статья 7

Изменения и дополнения вносятся в настоящий Протокол по согласию Сторон и оформляются отдельными протоколами, которые являются его неотъемлемыми частями.

Статья 8

Любые расхождения в толковании или применении настоящего Протокола будут решаться путем переговоров между уполномоченными органами Сторон.

Статья 9

Настоящий Протокол временно применяется с даты подписания и вступает в силу с даты последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Совершено в г. _____ " _____ 2002 г. в двух экземплярах, каждый на русском и

армянском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство
Российской Федерации Республики Армения

Проект

ПРОТОКОЛ

между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Армения о передаче в собственность Российской Федерации

акций закрытого акционерного общества "Научно-исследовательское и производственное предприятие материаловедения", находящихся в государственной собственности Республики Армения

Правительство Российской Федерации и Правительство Республики Армения, именуемые в дальнейшем Сторонами,

в целях выполнения Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Армения о порядке передачи имущества, находящегося в государственной собственности Республики Армения, для погашения задолженности по государственным кредитам, предоставленным Правительством Российской Федерации Правительству Республики Армения, от 17 июля 2002 г. с изменениями, внесенными Протоколом от 5 ноября 2002 г., договорились о нижеследующем:

Статья 1

1. Республика Армения передает в собственность Российской Федерации в счет погашения части задолженности по государственным кредитам, предоставленным Российской Стороной Армянской Стороне, принадлежащие ей 100 процентов акций закрытого акционерного общества "Научно-исследовательское и производственное предприятие материаловедения", расположенного по адресу: г. Ереван, ул. Чаренца, 17, и соответствующий имущественный комплекс, включая земельные участки (далее именуется - имущество).

Армянская Сторона к моменту приема и передачи имущества оформляет и передает в собственность закрытого акционерного общества "Научно-исследовательское и производственное предприятие материаловедения" земельные участки, на которых расположен его имущественный комплекс. Данные о составе передаваемого имущества, а также план с обозначением границ закрепленных за указанным акционерным обществом земельных участков прилагаются* к настоящему Протоколу и являются его неотъемлемой частью.

2. Согласованная Сторонами стоимость имущества составляет 0,35 млн. долларов США.

Указанная сумма является иностранными инвестициями Российской Федерации в Республику Армения.

Закрытое акционерное общество "Научно-исследовательское и производственное предприятие материаловедения" получает статус предприятия с иностранными инвестициями в соответствии с законодательством Республики Армения. Его организационно-правовая форма собственности может быть изменена без каких-либо ограничений.

3. Российская Федерация в качестве собственника имущества осуществляет право владения, пользования и распоряжения имуществом, включая право его последующей продажи или передачи третьим лицам. Положения настоящего Протокола сохраняют силу и в полном объеме распространяются на третьих лиц, являющихся резидентами Российской Федерации, без каких-либо ограничений.

4. Армянская Сторона гарантирует, что передаваемое в собственность Российской Федерации имущество свободно от любых долгов, обременений и прав третьих лиц.

* Не приводятся.

Статья 2

1. Российская Сторона уполномочивает Министерство имущественных отношений Российской Федерации (далее именуется - уполномоченный орган Российской Стороны), а Армянская Сторона - Министерство управления государственным имуществом Республики Армения и Министерство торговли и экономического развития Республики Армения (далее именуются - уполномоченный орган Армянской Стороны) на проведение всех необходимых процедур, связанных с передачей имущества.
2. Уполномоченный орган Российской Стороны осуществляет от имени Российской Федерации права собственника и все действия, вытекающие из положений пункта 3 статьи 1 настоящего Протокола, включая определение номинированного владельца.

Статья 3

1. Передача и прием имущества осуществляются в течение 3 месяцев с даты вступления в силу настоящего Протокола, но в любом случае не позднее 15 марта 2003 г.
2. Армянская Сторона осуществляет регистрацию права собственности Российской Федерации на имущество в течение 15 дней с даты подписания передаточного акта и направляет Российской Стороне официальное извещение о регистрации права собственности Российской Федерации и оригиналы правоустанавливающих документов.

Статья 4

1. После получения официального извещения Армянской Стороны о регистрации права собственности Российской Федерации на имущество и оригиналов правоустанавливающих документов Российская Сторона производит уменьшение размера задолженности Республики Армения перед Российской Федерацией на сумму, указанную в статье 1 настоящего Протокола, в следующем порядке:
в первую очередь уменьшается задолженность по просроченным платежам в погашение основного долга в соответствии с обязательствами Армянской Стороны по Соглашению между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Армения о государственном кредите на 1994 год от 4 июля 1994 г., Соглашению между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Армения о государственном кредите на 1996 год от 23 августа 1996 г., Соглашению между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Армения о реструктуризации задолженности Республики Армения по государственным кредитам, предоставленным Российской Федерацией, от 30 июня 1997 г., Соглашению между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Армения о предоставлении Правительству Республики Армения государственного кредита в 1997 году от 29 августа 1997 г., Соглашению между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Армения о предоставлении Российской Федерацией государственного кредита Республике Армения в 1999-2000 годах от 16 декабря 1998 г. и Соглашению между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Армения о порядке передачи имущества, находящегося в государственной собственности Республики Армения, для погашения задолженности по государственным кредитам, предоставленным Правительством Российской Федерации Правительству Республики Армения, от 17 июля 2002 г. с изменениями, внесенными Протоколом от 5 ноября 2002 г.;
во вторую очередь пропорционально уменьшается задолженность по очередным платежам в погашение основного долга согласно графикам погашения основного долга, предусмотренным указанными соглашениями.
2. Проценты на непогашенную задолженность начисляются на условиях и уплачиваются в сроки, предусмотренные соглашениями, указанными в пункте 1 настоящей статьи.

Статья 5

Армянская Сторона предоставляет закрытому акционерному обществу "Научно-исследовательское и производственное предприятие материаловедения" или его правопреемнику:

лицензии и другие правоустанавливающие документы на осуществление уставной деятельности; право на свободное использование правомерно принадлежащих ему денежных средств, на беспрепятственное их конвертирование в иностранную валюту и перевод в Российскую Федерацию; право на осуществление финансово-хозяйственной деятельности на условиях не менее благоприятных, чем предоставляемые в сфере научно-технической деятельности и промышленного производства юридическим лицам Республики Армения и юридическим лицам любого третьего государства.

Статья 6

1. Результаты научно-технической деятельности и объекты интеллектуальной собственности, созданные в рамках научно-исследовательских и опытно-конструкторских работ и имеющие документальное подтверждение, являются собственностью закрытого акционерного общества "Научно-исследовательское и производственное предприятие материаловедения" или его правопреемника.
2. Экспорт готовой продукции, произведенной закрытым акционерным обществом "Научно-исследовательское и производственное предприятие материаловедения" или его правопреемником, в Российскую Федерацию и в третьи страны, импорт технологического оборудования, материалов (включая сырье, полуфабрикаты и комплектующие изделия), учебного и вспомогательного имущества и услуг технологического и научно-технического характера, используемых указанным акционерным обществом или его правопреемником в производственной деятельности, освобождаются Армянской Стороной от таможенных пошлин в соответствии с законодательством Республики Армения, действующим на дату подписания Протокола, и осуществляются без квотирования и лицензирования.

Статья 7

Изменения и дополнения вносятся в настоящий Протокол по согласию Сторон и оформляются отдельными протоколами, которые являются его неотъемлемыми частями.

Статья 8

Любые расхождения в толковании или применении настоящего Протокола будут решаться путем переговоров между уполномоченными органами Сторон.

Статья 9

Настоящий Протокол временно применяется с даты подписания и вступает в силу с даты последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Совершено в г. _____ " " _____ 2002 г. в двух экземплярах, каждый на русском и армянском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство За Правительство

Российской Федерации Республики Армения

Проект

ПРОТОКОЛ

между Правительством Российской Федерации и
Правительством Республики Армения о передаче в собственность
Российской Федерации имущественного комплекса Разданской тепловой
электростанции, находящегося в государственной собственности
Республики Армения

Правительство Российской Федерации и Правительство Республики Армения, именуемые в
дальнейшем Сторонами,
в целях реализации Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством
Республики Армения о порядке передачи имущества, находящегося в государственной

собственности Республики Армения, для погашения задолженности по государственным кредитам, предоставленным Правительством Российской Федерации Правительству Республики Армения, от 17 июля 2002 г. с изменениями, внесенными Протоколом от 5 ноября 2002 г., именуемого в дальнейшем Соглашением,

договорились о нижеследующем:

Статья 1

1. Республика Армения передает в собственность Российской Федерации в счет погашения части задолженности по государственным кредитам, предоставленным Российской Стороной Армянской Стороне, находящийся в государственной собственности Республики Армения имущественный комплекс Разданской тепловой электростанции (далее именуется - Разданская ТЭС), расположенный по адресу: г. Раздан, ул. Горцаранаин, именуемый в дальнейшем имуществом.

Данные о составе имущества и план закрепленных земельных участков приведены в приложении* к настоящему Протоколу, которое является его неотъемлемой частью.

2. Согласованная стоимость передаваемого имущества составляет 31 млн. долларов США. Передача имущественного комплекса освобождается от налога на добавленную стоимость.

Указанная сумма является иностранными инвестициями Российской Федерации в Республику Армения.

3. Российская Федерация в качестве собственника имущества осуществляет право владения, пользования и распоряжения имуществом, включая право его последующей продажи или передачи третьим лицам. Положения настоящего Протокола сохраняют силу и в полном объеме распространяются на третьих лиц, являющихся резидентами Российской Федерации, без каких-либо ограничений.

4. Армянская Сторона гарантирует, что на дату передачи передаваемое имущество свободно от любых долгов, обременений и прав третьих лиц.

5. Армянская Сторона предоставляет Российской Стороне исключительное право приобретения в собственность Российской Федерации имущественного комплекса ГУ "Раздан 5" КОП до 1 января 2005 г. На этот период имущественный комплекс ГУ "Раздан 5" КОП сохраняется в государственной собственности, не продается, не обременяется, не передается в залог как полностью, так и частично любым третьим лицам.

* Не приводятся.

Статья 2

1. Российская Сторона уполномочивает Министерство имущественных отношений Российской Федерации (далее именуется - уполномоченный орган Российской Стороны), а Армянская Сторона - Министерство управления государственным имуществом Республики Армения и Министерство энергетики Республики Армения (далее именуются - уполномоченный орган Армянской Стороны) на проведение всех необходимых процедур, связанных с передачей имущества.

2. Уполномоченный орган Российской Стороны осуществляет от имени Российской Федерации права собственника и производит все действия, вытекающие из положений пункта 3 статьи 1 настоящего Протокола, включая определение номинированного владельца.

Статья 3

1. Передача и прием имущества осуществляются в течение трех месяцев с даты вступления в силу настоящего Протокола, но в любом случае не позднее 15 марта 2003 г.

2. Армянская Сторона осуществляет регистрацию права собственности Российской Федерации на имущество в течение 15 дней с даты подписания передаточного акта и направляет Российской Стороне официальное извещение о регистрации права собственности Российской Федерации на имущество и оригиналы правоустанавливающих документов.

Статья 4

1. После получения официального извещения Армянской Стороны о регистрации права собственности Российской Федерации на имущество и оригиналов правоустанавливающих документов Российская Сторона производит уменьшение размера задолженности Республики Армения перед Российской Федерацией на сумму, указанную в статье 1 настоящего Протокола, в следующем порядке:

в первую очередь уменьшается задолженность по просроченным платежам в погашение основного долга в соответствии с обязательствами Армянской Стороны по Соглашению между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Армения о государственном кредите на 1994 год от 4 июля 1994 г., Соглашению между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Армения о государственном кредите на 1996 год от 23 августа 1996 г., Соглашению между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Армения о реструктуризации задолженности Республики Армения по государственным кредитам, предоставленным Российской Федерацией, от 30 июня 1997 г., Соглашению между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Армения о предоставлении Правительству Республики Армения государственного кредита в 1997 году от 29 августа 1997 г., Соглашению между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Армения о предоставлении Российской Федерацией государственного кредита Республике Армения в 1999-2000 годах от 16 декабря 1998 г. и Соглашению между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Армения о порядке передачи имущества, находящегося в государственной собственности Республики Армения, для погашения задолженности по государственным кредитам, предоставленным Правительством Российской Федерации Правительству Республики Армения, от 17 июля 2002 г. с изменениями, внесенными Протоколом от 5 ноября 2002 г.;

во вторую очередь пропорционально уменьшается задолженность по очередным платежам в погашение основного долга согласно графикам погашения основного долга, предусмотренным указанными соглашениями.

2. Проценты на непогашенную задолженность начисляются на условиях и уплачиваются в сроки, предусмотренные соглашениями, указанными в пункте 1 настоящей статьи.

Статья 5

1. Номинированный владелец получает статус иностранного инвестора в соответствии с законодательством Республики Армения.

Номинированный владелец на базе Разданской ТЭС создает юридическое лицо (далее именуется - РазТЭС), которому предоставляется статус предприятия с иностранными инвестициями.

2. Армянская Сторона к моменту регистрации РазТЭС оформляет и безвозмездно передает в собственность РазТЭС закрепленные земельные участки, на которых расположен имущественный комплекс Разданской ТЭС. При этом земельные участки, которые находятся в совместном пользовании РазТЭС и ГУ "Раздан 5" КОП, передаются в бессрочное безвозмездное пользование.

3. Армянская Сторона предоставляет РазТЭС или его правопреемникам:

- а) право на свободное использование правомерно принадлежащих денежных средств, на беспрепятственное их конвертирование в иностранную валюту и перевод в Российскую Федерацию;
- б) право на осуществление финансово-хозяйственной деятельности на условиях не менее благоприятных, чем предоставляемые в сфере энергетики юридическим лицам Республики Армения и юридическим лицам любого третьего государства;
- в) лицензии и другие правоустанавливающие документы на производство электрической и тепловой энергии, экспорт электроэнергии, импорт топлива на РазТЭС в объеме, необходимом для производства электрической и тепловой энергии, а также на другие лицензируемые виды деятельности, обеспечивающие работоспособность РазТЭС.

Статья 6

1. Армянская Сторона предоставляет РазТЭС или его правопреемникам право: заключать прямые договоры на покупку электроэнергии в необходимых объемах для обеспечения резервирования экспортных контрактов по ценам, не выше сложившихся, с производителями электроэнергии (ТЭС, АЭС, ГЭС) Республики Армения - на период ремонта оборудования Разданской ТЭС и с оператором оптового рынка электроэнергии Армении - на время ликвидации аварийных ситуаций на Разданской ТЭС при условии удовлетворения внутреннего потребления Республики Армения; экспорта электроэнергии, произведенной РазТЭС, при условии удовлетворения внутренних потребностей Республики Армения; принятия решения о величине и сроках осуществления инвестиций для технического перевооружения и капитального строительства на РазТЭС. При этом инвестиционные программы, согласованные с Регулирующей энергетической комиссией Республики Армения, именуемой в дальнейшем ЭРК РА, учитываются в тарифах, и их стоимость включается в базу для расчета прибыли и амортизации; распоряжаться дополнительной прибылью РазТЭС, полученной в результате экономии затрат, достигнутой за счет собственных ресурсов, без пересмотра действующего тарифа в этой части.

Статья 7

1. Армянская Сторона обеспечивает создание условий для гарантированной полной (100-процентной) оплаты за отпущенную электроэнергию и мощность с шин РазТЭС, используемую для внутреннего потребления Республики Армения.
2. Армянская Сторона гарантирует РазТЭС или его правопреемникам уровень тарифа, позволяющий при поддержании основных фондов в работоспособном состоянии обеспечить возврат стоимости имущества с учетом инфляции в течение не более 15 лет (без включения экспортных доходов). При этом до 50 процентов объема прибыли от экспорта используются РазТЭС или его правопреемниками по согласованию с ЭРК РА.

Источником возврата стоимости имущества являются прибыль и амортизационные отчисления, учтенные в тарифе.

3. Методологической основой расчета является двухставочный тариф, обеспечивающий возмещение постоянных и переменных затрат, включая прибыль. База расчета прибыли определяется суммой стоимости чистых активов и оборотных средств, согласованных с ЭРК РА. Сумма чистых активов определяется как сумма стоимости имущества и инвестиций на полезно используемые активы. После возврата стоимости имущества с учетом дополнительно вложенных инвестиций регулирование деятельности РазТЭС или его правопреемников происходит на общих основаниях.

Статья 8

С целью обеспечения сбыта электроэнергии и поставок топлива Армянская Сторона обеспечивает РазТЭС или его правопреемникам беспрепятственный доступ: к магистральным линиям электропередачи для поставок электроэнергии на экспорт. При этом плата за передачу электроэнергии на экспорт не должна превышать плату за передачу электроэнергии для внутреннего потребления; к магистральным трубопроводам, расположенным на территории Республики Армения, с целью импорта топлива в объеме, необходимом для обеспечения производства электрической и тепловой энергии на Разданской ТЭС. При этом плата за транспортировку газа по территории Республики Армения не должна превышать плату для внутренних потребителей.

Статья 9

1. Результаты научно-технической деятельности и объекты интеллектуальной собственности, созданные в рамках научно-исследовательских и опытно-конструкторских работ в закрытом акционерном обществе "Разданская ТЭС" и имеющие документальное подтверждение, являются собственностью РазТЭС или его правопреемников.

2. Импорт технологического оборудования, необходимого для осуществления производственной деятельности, в том числе для замены и ремонта основного и вспомогательного оборудования РазТЭС, материалов (включая сырье, полуфабрикаты и комплектующие изделия), учебного и вспомогательного имущества и услуг технологического и научно-технического характера, необходимых для производственной деятельности РазТЭС, освобождается Армянской Стороной от таможенных пошлин в соответствии с законодательством Республики Армения, действующим на дату подписания настоящего Протокола, и осуществляется без квотирования и лицензирования.

Статья 10

Экспорт электроэнергии, произведенной РазТЭС или его правопреемниками, осуществляется без взимания таможенных пошлин. При этом таможенные пошлины не включают в себя таможенные сборы.

Статья 11

Изменения и дополнения вносятся в настоящий Протокол по согласованию Сторон и оформляются отдельными протоколами, которые являются его неотъемлемыми частями.

Статья 12

Настоящий Протокол временно применяется с даты подписания и вступает в силу с даты последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Совершено в г. _____ " " _____ 2002 г. в двух экземплярах, каждый на русском и армянском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство За Правительство

Российской Федерации Республики Армения

Проект

П Р О Т О К О Л

между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Армения о внесении изменений в Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Армения о порядке передачи имущества, находящегося в государственной собственности Республики Армения, для погашения задолженности по государственным кредитам, предоставленным Правительством Российской Федерации Правительству Республики Армения, от 17 июля 2002 г.

Правительство Российской Федерации и Правительство Республики Армения, именуемые в дальнейшем Сторонами, в соответствии со статьей 8 Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Армения о порядке передачи имущества, находящегося в государственной собственности Республики Армения, для погашения задолженности по государственным кредитам, предоставленным Правительством Российской Федерации Правительству Республики Армения, от 17 июля 2002 г., именуемого в дальнейшем Соглашением, согласились о нижеследующем:

Статья 1

Внести в Соглашение следующие изменения:

1) последний абзац статьи 4 изложить в следующей редакции:

"Передача имущественных объектов осуществляется на основании межправительственных протоколов, в которых устанавливаются их цена (в долларах США), порядок определения номинированных владельцев и другие условия";

2) в статье 5 слово: "месяца" заменить словами: "трех месяцев";

3) в статье 6 слова: "до конца 2002 года" заменить словами: "до 5 апреля 2003 г.";

4) в статье 8 слова: "до 31 декабря 2002 года" заменить словами: "до 5 апреля 2003 г.".

Статья 2

Настоящий Протокол вступает в силу с даты его подписания.

Совершено в г. _____ " " _____ 2002 г. в двух экземплярах, каждый на русском и армянском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство За Правительство

Российской Федерации Республики Армения
